

# kontakt

**13 - 2019**

4. 7. / - ,60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Vertrieb + Abonnement:** Gerhard Winter,  
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**

für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



**Der Sommer macht den Menschen zum Träumer.**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

|                   |                  |                 |                 |  |
|-------------------|------------------|-----------------|-----------------|--|
| <b>Donnerstag</b> | <b>4.7.2019</b>  | Herrnhut        | 20.00 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Tanzkreis</b> in der »Arche«  |
| <b>Sonnabend</b>  | <b>6.7.2019</b>  | Herrnhut        | 10.00–18.00 Uhr | <b>Großer Bücherbasar</b> im Kirchensaal (S. 16)   |
|                   |                  | Herrnhut        | 15.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes</b> (S. 7)                   |
| <b>Sonntag</b>    | <b>7.7.2019</b>  | Herrnhut        | 17.00 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Konzert mit dem San Francisco Boys Chorus</b> im Kirchensaal (S. 14)  |
| <b>Dienstag</b>   | <b>9.7.2019</b>  | Großhennersdorf | 14.00 Uhr       | Rentnertreff Großhennersdorf mit Seniorenverein Neundorf: <b>Sommerfest mit musikalischer Umrahmung, »Alte Schule«</b> (S. 9/10)                           |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>10.7.2019</b> | Herrnhut        | 10.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>FERIENPROGRAMM: Aus Alt mach Neu! Papierschmuck</b> (S. 7)   |
|                   |                  | Berthelsdorf    | 17.00 Uhr       | Blaskapelle der FFw Berthelsdorf: <b>Öffentliche Probe</b> auf dem Festplatz (S. 7)  |
| <b>Donnerstag</b> | <b>11.7.2019</b> | Ruppertsdorf    | 14.00 Uhr       | Rentnertreff Ruppertsdorf: <b>Geburtstagsfeier für die Geburtstagskinder des 1. Halbjahres,</b> im Vereinsheim Turnhalle Ruppertsdorf (S. 11)              |
|                   |                  | Herrnhut        | 15.30 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Sommercafé</b> im Kirchgarten   |
| <b>Sonnabend</b>  | <b>13.7.2019</b> | Herrnhut        | 15.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Von Jurten, Filz und Knochenpielen – Alltag bei den Kalmyken, den Nomaden der Steppe</b> (S. 7)    |
|                   |                  | Berthelsdorf    | 8.00–17.00 Uhr  | <b>Berthelsdorfer Trödelmarkt</b> (S. 9)   |
| <b>Sonntag</b>    | <b>14.7.2019</b> | Herrnhut        | 15.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Mikak und die Herrnhuter auf Labrador</b> (S. 7)  |
| <b>Montag</b>     | <b>15.7.2019</b> | Herrnhut        | 19.00 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Volksliederblasen</b> im Witwenhausgarten   |
| <b>Dienstag</b>   | <b>16.7.2019</b> | Herrnhut        | 19.30 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>VORTRAG: Extremadura – Conquistadores und Welterbestätten</b> (S. 7)   |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>17.7.2019</b> | Herrnhut        | 10.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>FERIENPROGRAMM: Aus Alt mach Neu! Kronkorkenrasseln</b> (S. 7)   |
|                   |                  | Strahwalde      | 14.00 Uhr       | Seniorenclub Strahwalde e.V.: <b>Grillnachmittag</b> bei der Kegelbahn Strahwalde (S. 12)  |
| <b>Sonnabend</b>  | <b>20.7.2019</b> | Berthelsdorf    | 14.00–17.30 Uhr | <b>Ausstellung: »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und Ausstellung: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte«, »Alte Schule«</b> Berthelsdorf (S. 7) |
| <b>Montag</b>     | <b>22.7.2019</b> | Herrnhut        | 19.00 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Volksliederblasen</b> im Garten des Heimatmuseums   |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>24.7.2019</b> | Herrnhut        | 10.00 Uhr       | Völkerkundemuseum: <b>FERIENPROGRAMM: Aus Alt mach Neu! Papierschmuck</b> (S. 7)   |
| <b>Donnerstag</b> | <b>25.7.2019</b> | Ruppertsdorf    |                 | Rentnertreff Ruppertsdorf: lt. Absprache <b>Kleiner Ausflug mit Pkw</b> (S. 11)  |
|                   |                  | Herrnhut        | 15.30 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Sommercafé</b> im Kirchgarten   |
| <b>Freitag</b>    | <b>26.7.2019</b> | Herrnhut        | 19.00 Uhr       | Brüdergemeinde: <b>Konzert mit Bath Choral Society / England,</b> im Kirchensaal   |

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
 erscheint am 25. 7. 2019 mittags  
 Redaktionsschluss: 19. 7. – 13.00 Uhr**

# Amtliche Nachrichten

## Amtliche Mitteilungen

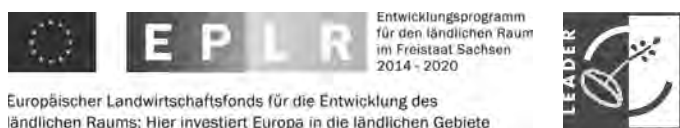
### Heizungserneuerung sowie Maler- und Bodenbelagsarbeiten Gildenhaus

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe der Heizungserneuerung sowie von Maler- und Bodenbelagsarbeiten zu oben genanntem Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe. Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant. Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.



### Abbruch ehemaliges Bauhofgebäude an der Dürningerstraße in Herrnhut

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe der Abbrucharbeiten zu oben genanntem Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe. Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant. Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.



### Heizungserneuerung »Alte Schule« Berthelsdorf

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe der Heizungsinstallationsarbeiten zu oben genannten Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe. Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant. Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.



### Sanierung Außentreppe Kindertagesstätte »Schwalbennest«

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe der Gesamtleistung zu oben genanntem Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe. Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant. Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.

### Austausch von zwei WCs einschließlich notwendiger Umbaumaßnahmen in der Kindertagesstätte »Krümelkiste«

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe der Gesamtleistung zu oben genanntem Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe. Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant.

Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.

### Bodenbelags- und Malerarbeiten Feuerwehrheim Herrnhut

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe von Bodenbelags- und Malerarbeiten zu oben genanntem Vorhaben im Rahmen einer freihändigen Vergabe.

Die Ausführung der Leistungen ist für September 2019 geplant. Zur Angebotsabgabe wurden drei Firmen aufgefordert. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung im August 2019 geplant.

## Straßeninstandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen abgeschlossen

Gemäß der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr für die Förderung von Straßen- und Brückenbauvorhaben kommunaler Bausträger (RL KStB), Teil B, erhalten kommunale Bausträger Zuwendungen für Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen.

Der Stadtrat Herrnhut hatte in seiner öffentlichen Sitzung am 4.4.2019 die Liste von Maßnahmen für 2019 beschlossen. Nuncmehr ist ein Teil davon abgeschlossen:

### Instandsetzung Weg »Am Endeberg«, 2. BA im Ortsteil Grobhenndorf

Nach erfolgter Angebotseinholung erhielt die Firma OSTEGB mbH aus Zittau den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten, welche im Mai 2019 realisiert wurden. Die Straßendeckenerneuerung erfolgte im Hocheinbau und erstreckte sich über eine Gesamtlänge von ca. 110 Metern. Die bestehende Nutzung als kommunale Straße mit Erschließungsfunktion für Anwohner und Landwirtschaft konnte dabei entsprechend verbessert werden. Gemäß der örtlichen Gegebenheiten wurde eine Ausbaubreite der Fahrbahn von ca. 4,00 m erreicht.

### Instandsetzung eines Teilabschnittes der Grobhenndorfer Straße, Höhe Turnhalle

Nach erfolgter Angebotseinholung erhielt die Firma OSTEGB mbH aus Zittau den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten, welche im Mai 2019 realisiert wurden. Hierbei wurde über eine Länge von ca. 45 Metern die Entwässerungssituation in diesem Abschnitt mittels Anlegen eines 5-Zeilers aus Granitkleinpflaster einschließlich aller hierzu erforderlichen Straßen- und Kanalbauarbeiten geordnet. Die Kosten für diese Maßnahmen belaufen sich auf 13.098,29 EUR.

### Instandsetzung Straße Neundorfer Weg,

#### 1. BA in Neundorf a. d. Eigen

Nach erfolgter Angebotseinholung erhielt die Firma OSTEGB mbH aus Zittau den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten, welche im Mai 2019 realisiert wurden.

Der Straßenbau erfolgte grundhaft über eine Gesamtlänge von ca. 110 Metern. Die bestehende Nutzung als kommunale Straße mit Erschließungsfunktion für Anwohner und Landwirtschaft konnte dabei entsprechend verbessert werden. Gemäß den örtlichen Gegebenheiten wurde eine durchschnittliche Ausbaubreite der Fahrbahn von 3,50 bis 4,00 Metern erreicht.

Laut geprüfter Schlussrechnung wurde die Abrechnungssumme für diese Maßnahme auf 31.861,51 EUR festgestellt.

*Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung*

### Wohnungsvermietung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut. **Gesamtgröße:** 42,22 m<sup>2</sup>; **Zimmer:** 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung. Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

*gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen*

| Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten |                  |                              |
|------------------------------------|------------------|------------------------------|
| Montag                             | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 15.00 Uhr            |
| Dienstag                           | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 18.00 Uhr            |
| Mittwoch                           | geschlossen      |                              |
| Donnerstag                         | 9.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 17.00 Uhr            |
| Freitag                            | 9.00 – 12.00 Uhr |                              |
| Telefon: 035873 3490               |                  | E-Mail: stadtamt@herrnhut.de |
| Telefax: 035873 34930              |                  |                              |

# Informationen

| Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen   |  |
|---|--|
| Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport<br><u>Landkreis Görlitz</u>  |  |
| <b>Feuerwehr<br/>Rettungsdienst<br/>Notarzt</b>   | <b>☎ Notruf 112</b><br>(Telefon + Fax)   |
| <b>Kassenärztlicher<br/>Bereitschaftsdienst</b>   | <b>☎ 116 117</b><br>(Telefon)  |
| <b>19.00 – 7.00 Uhr</b><br><b>14.00 – 7.00 Uhr</b><br><b>24 Stunden</b>   | Montag, Dienstag, Donnerstag<br>Mittwoch, Freitag<br>Samstag, Sonntag                              |
| <b>Anmeldung<br/>Krankentransport</b>   | <b>☎ 03571 19222</b>   |
| <b>Allgemeine Erreichbarkeit<br/>IRLS Ostsachsen/Feuerwehr</b>  | <b>☎ 03571 19296</b>   |
| <b>Feuerwehr Hoyerswerda<br/>IRLS Ostsachsen<br/>Merzdorfer Straße 1<br/>029077 Hoyerswerda</b><br>E-Mail: <a href="mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de">verwaltung@irls-hoyerswerda.de</a> | <b>☎ 03571 47650</b><br>Fax 03571 4765 111   |
| <b>Polizei</b>  | <b>☎ 110</b>   |
| <b>Polizeirevier Löbau</b>  | <b>☎ 03585 865224</b>  |
| <b>Polizeirevier Zittau</b>   | <b>☎ 03583 620</b>   |
| <b>Wasserversorgung</b>   | <b>☎ 0173 5686091</b><br>oder tagsüber zu den<br>Geschäftszeiten der SOWAG<br><b>☎ 03583 77370</b> |
| <b>ENSO-Störungs-<br/>rufnummer Erdgas</b>  | <b>☎ 0351 50178880</b>   |
| <b>ENSO-Störungs-<br/>rufnummer Strom</b>   | <b>☎ 0351 50178881</b>   |
| <b>Hochwasser, Stufe 2</b>  | <b>☎ 035873 34911</b>  |
| <b>Hochwasser, Stufe 3</b>  | <b>☎ 035873 34910</b>  |

**Das Kinder- und Jugendtelefon**

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons **freecall** Die Nummer gegen Kummer

**0 800 - 111 0 333**

**– Pflegedienst –  
ASB-Sozialstation Herrnhut**

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ 035873 36218-20.

**Schwesternruf der  
Diakoniestation Herrnhut**

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*  
Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

**Bereitschaftsdienst der Apotheken**

**Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341 · **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · **Johannis-Apotheke**, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · **Oderwitz** Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820

1.–8.7., 18.00–8.00 Uhr ..... Apotheke zum Hutberg Herrnhut  
8.–15.7., 18.00–8.00 Uhr ..... Elefanten-Apotheke Oderwitz  
15.–22.7., 18.00–8.00 Uhr ..... Alte Apotheke Löbau  
22.–29.7., 18.00–8.00 Uhr ..... Johannis-Apotheke Löbau

## Standesamtliche Mitteilung



### Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen  
in der Zeit vom 8. bis 28.7.2019.

Berthelsdorf

18.7. Monika Fleck,  
Obere Dorfstraße 13, 75 Jahre



## Auf der Bank

Kann es etwas Sinnloseres geben als eine Gartenbank? Sie ist sinnlos, jedenfalls im wirtschaftlichen Sinne. Die Bank steht da, der Mensch sitzt darauf und macht nichts. Wo kämen wir denn hin, wenn wir alle nichts mehr täten? Wenn wir auf der Bank im Freien sitzen, die Gedanken schweifen lassen und das Leben genießen würden? Genauso sinnlos sind die Bänke, die für die Wanderer und Spaziergänger aufgestellt werden. Da sollen sie eine möglichst schöne Aussicht beim Ausruhen genießen können. Wozu? Ausruhen und Panorama sind in den Augen der Wirtschaft nur dann wichtig, wenn das zur Regenerierung der Arbeitskraft dient. Ich hoffe, niemand hat den Zeitgeist des Kapitalismus so verinnerlicht, dass er meiner steilen These von der Sinnlosigkeit der Gartenbank zustimmt. Obwohl dieser Geist so allgegenwärtig ist, dass wir ihn als selbstverständlich hinnehmen. Denken wir immer daran: nicht alles muss sich rechnen.

Da ist zum Beispiel unsere Gartenbank! Am Ende eines langen Tages kenne ich nichts Schöneres, als mich draußen hinzusetzen und nichts zu tun. Nur schauen und die Schöpfung genießen. Der Flug der Schwalben, die rauschenden Blätter, die sanfte Brise. Wie wohltuend das ist. Ich muss nichts leisten, muss nicht funktionieren. Ich muss gar nichts. Und wie gut, dass es die Natur gibt. Die Menschen haben schon immer in und mit der Natur gelebt. Im genauen Hinschauen standen sie schon vor Jahrtausenden vor vielen Fragen: woher kommt das alles? Wie kann es sein, dass es die Sonne, die Bäume und die Tiere gibt? Wieso umgibt uns Fülle und nicht Leere? Das Nachdenken über solche Fragen führte viele Menschen zu dem Gedanken: dahinter muss etwas Großes oder jemand Großes stecken.

Die Sommerzeit lädt uns ein, das selige Nichtstun auf der Gartenbank zu zelebrieren. Das Geniale ist ja, dass wir dazu gar nicht verreisen müssen. Wir leben in einer wunderschönen Gegend mit vielen Bänken an atemberaubenden Aussichtspunkten. Wir müssen nur aus dem Hamsterrad aussteigen und der Gartenbank eine Chance geben. Erst wenn wir zur Ruhe kommen, sehen wir wieder klarer. Vielleicht finden wir in dieser absichtslosen Ruhe das, was wir verzweifelt anderswo gesucht haben. Angelus Silesius, der schlesische Dichter der Barockzeit, hat das so ausgedrückt: *Halt an, wo läufst du hin? Der Himmel ist in dir. Suchst du Gott anderswo, du fehlst ihn für und für.* Lucia Henke



## Öffnungszeiten des Zinzendorf-Schlusses Berthelsdorf

mittwochs, samstags und sonntags,  
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.

## Unsere Integrative Kita »Storchennest« Ruppertsdorf sucht dringend Verstärkung



Wir suchen frühestens  
ab 16.8.2019 unbefristet

- **eine / einen Erzieher möglichst mit Heilpädagogischer Zusatzqualifikation**
- **eine / einen Kindheitspädagogen bzw.**
- **eine / einen Heilpädagogen**

Wir sind eine kombinierte Kita. Der Einsatz kann in den Bereichen Krippe, Kindergarten oder Hort erfolgen. Der Träger der Kita ist der Internationale Bund – die IB Mitte gGmbH. Es findet ein Tarifvertrag Anwendung. (Grundarbeitsvertrag: 30 Stunden mit Option der Erhöhung)

### Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an:

IB Mitte gGmbH  
Integrative Kita Storchennest  
Volksbadstraße 6a  
02747 Ruppertsdorf  
Leiterin: Frau Bismark

gern telefonisch: 035873 2261 oder  
per Mail: kerstin.bismark@ib.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Storchennestteam

## Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert

### Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das III. Quartal bis zum **15. August 2019** zu entrichten sind.

Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- Zahlungsempfänger **Landkreis Görlitz**
- IBAN **DE53 8505 0100 3000 0002 15**
- BIC **WELADED1GRL**

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) oder [aw.landkreis.gr](http://aw.landkreis.gr) unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky.

### Ansprechpartner:

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| SGL Rechnungswesen | 03588 261-705         |
| SB Buchhaltung     | 03588 261-703         |
| Fax:               | 03588/ 261-750        |
| E-Mail:            | info@aw-goerlitz.de   |
| Internet:          | www.kreis-goerlitz.de |

### Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen.

Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen. Ein Großteil der gesammelten Verpackungen wird werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorfer Straße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Tel.-Nr.: +49 35828 776 241, Fax: +49 35828 776 246) ist **vom 12. bis 15.8.2019 und am 7.11.2019, 8.00 bis 16.00 Uhr** geöffnet.

Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Weitere Termine und Informationen sind unter [www.pamira.de](http://www.pamira.de) verfügbar.



**Alles summt und brummt, krabbelt und fliegt**

Seit einigen Wochen kribbelt und krabbelt es im Morgenkreis des Integrativen Kindergartens Senfkorn in Herrnhut. Gemeinsam schauen wir, welche Tiere denn auf der Wiese unterwegs sind. Da gab es Spannendes zu entdecken: Aus winzigen Eiern schlüpfen plötzlich Ameisen, an langen Fäden seilen sich Spinnen ab und aus braunen Kokons schlüpfen wunderschöne Schmetterlinge. Somit stand natürlich auch das diesjährige Sommerfest unter dem Motto »Die kleine Raupe Nimmersatt«. Diese feiert zudem ihren 50. Geburtstag – und wir feierten mit. Anlässlich dazu baute Herr Röthig eine Raupe aus Holz, die von den Kindern bemalt wurde. Zusätzlich wurden Saatkugeln und Insektenhotels hergestellt.



Auch die Vorschulkinder »flogen aus«: Sie fuhren und wanderten für vier Tage nach Jonsdorf ins »Haus Gertrud«. Bei schönstem Sommerwetter entdecken sie den Nonnenfelsen, es wurde Eis geschleckt und natürlich gebadet. Am Donnerstagnachmittag wurden sie im Kindergarten von Eltern und Erziehern empfangen und gemeinsam das traditionelle Zuckertütenfest gefeiert. Dabei überraschten uns die Kinder und Eltern mit zwei wunderschön gestalteten Bänken und Steckenpferden.



Das Kindergartenjahr neigt sich nun langsam dem Ende entgegen. Es heißt Abschied nehmen von 15 Vorschulkindern. Wir wünschen ihnen einen fröhlichen Sommer, einen schönen Schuleintritt mit prall gefüllter Zuckertüte und eine gesegnete Schulzeit.



Alle neuen Kinder begrüßen wir herzlich in unserem Kindergarten und hoffen, dass sie sich bei uns wohl fühlen. Allen Eltern, Großeltern und Freunden danken wir für jegliche Unterstützung und wünschen eine erholsame Urlaubs- und Sommerzeit.

## MUSEUMSMITTEILUNGEN



### Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE  
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
[www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de) · [tourismus@herrnhut.de](mailto:tourismus@herrnhut.de)

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
an allen Feiertagen ..... 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

**Sonderausstellung im Heimatmuseum:  
»Herrnhuter Medaillen« vom 26.5. bis 27.10.2019**

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
 STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
 Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
 Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263  
 voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
 www.voelkerkunde-herrnhut.de



#### Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr  
 Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

#### Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

#### Sonderausstellung

Allerwärts – Herrnhut in der Welt des Tabaks  
 25.5.2019 – 27.10.2019

#### Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Samstag, den 6.7.2019, 15.00 Uhr  
 ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN /  
**Maniok, Jaguar und Federschmuck –  
 Alltag der Bewohner des Regenwaldes**  
 Anna-Lena Krems, Kinder Eintritt frei

Mittwoch, den 10.7.2019, 10.00 Uhr  
 FERIENPROGRAMM  
 zzgl. 2,00 EUR Materialgebühr  
**Aus Alt mach Neu! Papiersmuck**  
 Silke Piwko, freier Eintritt

Samstag, den 13.7.2019, 15.00 Uhr  
 ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN  
**Von Jurten, Filz und Knochenpielen  
 – Alltag bei den Kalmyken, den Nomaden der Steppe**  
 Silke Piwko, Kinder Eintritt frei

Sonntag, den 14.7.2019, 15.00 Uhr  
 ÖFFENTLICHE FÜHRUNG  
**Mikak und die Herrnhuter auf Labrador**  
 Silke Piwko, 3,- EUR Eintritt / zzgl. 3,- EUR Führungsgebühr

Dienstag, 16.7.2019, 19.30 Uhr  
 VORTRAG/ 4,-/3,- EUR  
**Extremadura – Conquistadores und Welterbestätten**  
 Stephan Augustin, Strahwalde  
*In seinem Vortrag geht Stephan Augustin, der die Extremadura  
 2009 und 2018 bereiste, auch auf die Landschaft ein und stellt  
 weitere Orte und historische Stätten vor.*

Mittwoch, den 17.7.2019, 10.00 Uhr  
 FERIENPROGRAMM  
**Aus Alt mach Neu! Kronkorkenrasseln**  
 Silke Piwko, freier Eintritt, zzgl. 2,- EUR Materialgebühr

Mittwoch, den 24.7.2019, 10.00 Uhr  
 FERIENPROGRAMM **Aus Alt mach Neu! Papiersmuck**  
 Anna-Lena Krems, freier Eintritt, zzgl. 2,- EUR Materialgebühr

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.  
 Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.

*Änderungen vorbehalten!*

# Berthelsdorf

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12**  
 Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095  
 E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de  
 Homepage: www.berthelsdorf.info  
 Dienstag ..... 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.00–13.00 Uhr

### Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00–18.00 Uhr

### Veranstaltungen Juli 2019

| Datum                               | Veranstaltung                                 | Ort                                 | Veranstalter                |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------|
| 10.7.2019                           | <b>Öffentl. Probe der Blaskapelle der FFW</b> | Festplatz Berthelsdorf              | FFw                         |
| 10.7.2019<br>31.7.2019<br>18.00 Uhr | <b>Skat und Doppelkopf</b>                    | Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule« | Skat- und Doppelkopffreunde |
| 13.7.2019                           | <b>Trödelmarkt</b>                            | Festplatz                           | ORG.-Team Trödelmarkt       |
| 20.7.2019                           | <b>Ausstellung</b>                            | Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule« | Bernd Glück                 |

**Öffentliche Probe der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf**

Die diesjährige öffentliche Probe findet am 10.07.2019 auf dem Festplatz in Berthelsdorf statt. Musikalisch starten wir gegen 17.00 Uhr mit dem Jugendblasorchester der Kreismusikschule Dreiländereck unter dem Motto: "Blasmusik mal anders".

Gegen 18.00 spielt dann die Blaskapelle der FFW Berthelsdorf die öffentlichen Probe in den Abend hinein. Beide Kapellen spielen unter der Leitung von Bernd Hanspach

Für Speisen und Getränke sorgen wie immer die Kameraden der FFW Berthelsdorf/Rennersdorf



*Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V.  
lädt ein zur*

# *Silvesterparty 2019*

*im Kretscham Berthelsdorf*

*mit  
Berta und  
Elfriede*

*mit der  
Energy  
Project  
Discothek*

*Eintritt  
34,95€  
inkl. Abendbuffet  
und Mitternachts-  
sekt*



## **31. Dezember 2019**

Der Berthelsdorfer Karnevalsclub e.V. lädt in seiner 50. Saison zur mittlerweile fünften Auflage der Silvesterparty in den Kretscham Berthelsdorf ein.

Mit Musik, Tanz und kleinen Überraschungen möchten wir mit Euch das alte Jahr verabschieden und das neue begrüßen.

### **Veranstaltungsort:**

**Kretscham Berthelsdorf, Nordstraße 17, 02747 Berthelsdorf**

**Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn 19:00 Uhr**

Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf vom 1. Juli bis 30. September 2019 bei:  
Autohaus Vogel, Löbauer Straße 37a, 02747 Strahwalde, Tel. 035873-2725



Weitere Informationen zur Veranstaltung unter  
[www.bkc-berthelsdorf.de](http://www.bkc-berthelsdorf.de)





## Auf zum 9. Berthelsdorfer Trödelmarkt

Es ist wieder so weit. Der jeweils einmal jährlich von einem Großteil der Mitglieder der ehemaligen Kreativgruppe Berthelsdorf-Rennersdorf durchgeführte Trödelmarkt findet tatsächlich schon zum 9. Mal statt. Er ist besonders für Neueinsteiger und Hobbytrödler unserer Region gedacht. Auch Kinder und Jugendliche können daran teilnehmen. Das Flair auf und um den Platz kennen ja die meisten. Ein Großteil der Besucher war bestimmt schon einmal auf dem Fest- und Freizeitplatz in der Ortsmitte. Eine marktübliche gastronomische Verpflegung wird von unseren Mitgliedern gesichert. Der Eintritt ist frei. Und noch etwas: Mit etwas Glück können Sie bei Herrn Glück (Tel. 035873 2464) vielleicht noch einen Standplatz ergattern.

**Seien Sie also recht herzlich willkommen,  
am Sonnabend, dem 13.7.2019,  
von 9.00 bis 17.00 Uhr.**

Wir freuen uns auf Sie.

*Ihr Trödelteam*



**»klein aber fein«**

## 9. BERTHELSDORFER TRÖDELMARKT

**Der Markt für Amateure und Hobby-Trödler**  
**Sonnabend, den 13. Juli 2019,**  
**von 9.00 bis 17.00 Uhr**  
**auf dem Fest- und Freizeitplatz Berthelsdorf**

- Sitzmöglichkeiten
- Imbissversorgung, Getränke, Kaffee, Kuchen
- Parkmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe
- Toilettenanlage

**Eintritt frei!**

Anmeldungen unter Telefon 035873 2464.  
Es lädt herzlich ein: *Trödelteam*

# Großhennersdorf

## Zentrale Trinkwasserversorgung in Schönbrunn

Das Jahr 2018 mit seiner großen Trockenheit hat bei der Trinkwasserversorgung aus Hausbrunnen vor allem im Ortsteil Schönbrunn zu großen Schwierigkeiten geführt. Dadurch ist die Frage und der Wunsch aufgekommen, Schönbrunn an das zentrale Trinkwassernetz der SOWAG anzuschließen. Vor Jahren stand diese Entscheidung schon einmal im Raum, ist jedoch auf Grund der hohen Investitionskosten und dem Wunsch einiger Anwohner nach weiterer Brunnennutzung nicht weiter verfolgt worden und Schönbrunn ist als sogenanntes »Brunnendorf« (wie auch Heuscheune und Euldorf) aus dem Trinkwasserversorgungsgebiet ausgegliedert worden.

Nunmehr hat sich eine große Mehrheit der Schönbrunner Bürger für einen zentralen Trinkwasseranschluss ausgesprochen. Begünstigend zu diesem Wunsch ist eine Förderrichtlinie des Freistaates Sachsen am 2. April 2019 erschienen, die diese Erschließungsmaßnahmen unterstützt. Unter diesen Voraussetzungen werden im Moment Vorplanungen durchgeführt. Dabei geht es um die technische Realisierbarkeit der Trinkwasserversorgung und die entstehenden Kosten. Dies wird durch den Trinkwasserversorger SOWAG vorbereitet und dann mit den Bürgern ausgewertet und beraten.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Am Donnerstag, 4. Juli 2019, bleiben das Bürgerbüro und die Bibliothek in der »Alten Schule« Großhennersdorf geschlossen.**

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78  
(ehemalige Grundschule)**

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

**Bürgermeistersprechstunde**

Donnerstag ..... 16.00–17.00 Uhr

## Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag ..... 14.30–17.00 Uhr



**UMWELTBIBLIOTHEK**  
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf  
Telefon 035873 40503 · [www.umweltbibliothek.org](http://www.umweltbibliothek.org)  
[mail@umweltbibliothek.org](mailto:mail@umweltbibliothek.org)

### Öffnungszeiten

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| montags .....                   | 9.00 – 16.00 Uhr  |
| dienstags und donnerstags ..... | 10.00 – 18.00 Uhr |
| mittwochs .....                 | 10.00 – 13.00 Uhr |
| freitags .....                  | 9.00 – 13.00 Uhr  |
| sowie nach Vereinbarung         |                   |

### Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern  
und Beerdigungen und Grabauswahl**

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

**Verantwortlicher für Friedhofspflege**

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

**Verantwortlicher im Kirchenvorstand**

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

**Friedhofssachbearbeiter in Bautzen**

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

### Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

■ **Die Kreativgruppe und der Rentnertreff**  
gehen nach dem Sommerfest in die Sommerpause.

■ **Am Dienstag, dem 9.7.2019, ab 14.00 Uhr**  
feiern wir unser jährliches Sommerfest mit der  
Kreativgruppe und den Neudorfer Senioren  
an der »Alten Schule«.

Für die musikalische Umrahmung sorgt Erwin Danker.

*Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff*

## Seniorenportgruppe Grobhenndorf

hat im **Juli Sommerpause**.

Nächster Termin: 8.8.2019, 13.30 Uhr

## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

### ■ Dienstag, 9. Juli 2019, 14.00 Uhr Sommerfest in Grobhenndorf

*Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!*

*Vorstand des Seniorenvereins Neundorf*



## Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.

### Sommerferienprogramm 2019

#### ■ Dienstag, 16.7.2019

#### Wanderung auf dem Skulpturenpfad mit Picknick

Abfahrt 10.00 Uhr am Vereinshaus

Rückmeldung bis 11.7.2019 bei Fam. Ebermann (Tel. 36667)

#### ■ Dienstag, 13.8.2019

#### Barfußweg Mittelherwigsdorf

Abfahrt 14.30 Uhr am Vereinshaus, zurück ca. 18.00 Uhr

Rückmeldung bis 8.8.2019 bei Fam. Ebermann (Tel. 36667)

Bitte bringt für die jeweilige Veranstaltung die Erlaubnis der Eltern mit! Evtl. Änderungen der Zeiten sind möglich, diese werden bei Anmeldung bekanntgegeben!

Auf schöne gemeinsame Unternehmungen freut sich euer

*Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.*

## Begegnungszentrum Großhenndorf

HILLERSCHE VILLA  
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



HILLERSCHE VILLA  
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



Zittauer Straße 17, Großhenndorf

Tel. 03 58 73 / 4 13 - 0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

### Theater

Das Dronte-Theater ist vom 12. bis 27. Juli 2019 unterwegs

### Robin Hood – oder – Die ganze spekulative Wahrheit aus dem Sherwood Forest

eine skurrile Komödie

Dem uns seit Jahren zugeneigten Publikum mag die Geschichte bekannt vorkommen, und sicher haben Sie dies ein oder andere Detail schon einmal gesehen. Aber wissen die vermeintlichen Kenner des Stoffes tatsächlich, wie es wirklich war, mit diesem Robin Hood? Kennen Sie seinen richtigen Namen? Weiß jemand,

wie ein Fisch nicht unwesentlich zum Fortgang der Geschichte beitrug, und warum Himbeeren pflücken einem Kreuzzug unbedingt vorzuziehen ist? Sicher nicht.

So sieht sich das »DRONTE-THEATER« also gedrängt, zum wiederholten Male Licht ins Dunkel des Sherwood Forest zu bringen, um die verwirrenden Zweit- und Drittwahrheiten zu diesem unglaublichen Kapitel der Weltgeschichte ad absurdum zu führen.

*wieder aufgenommen, neu besetzt, neu inszeniert  
ab 12. Juli 2019 kreuz und quer durch die Oberlausitz*

#### Die Tour

|          |           |   |
|----------|-----------|---|
| 12. Juli | 19.30 Uhr | Tierpark Zittau – PREMIERE                                    |
| 13. Juli | 19.30 Uhr | Kloster Marienthal  |
| 14. Juli | 19.30 Uhr | »Alte Bäckerei«, Grobhenndorf                                 |
| 16. Juli | 19.30 Uhr | »Buschhäusel« bei Herrnhut                                    |
| 17. Juli | 19.30 Uhr | Volksbad-Camp, Ruppertsdorf                                   |
| 18. Juli | 19.30 Uhr | »Sandbüschel«, Mittelherwigsdorf                              |
| 19. Juli | 19.30 Uhr | Seecamping – Olbersdorfer See                                 |
| 20. Juli | 19.30 Uhr | »Tee und Kräutergarten«<br>Eckartsberg, Eckartsberger Str. 62 |
| 21. Juli | 19.30 Uhr | »Kaffeemuseum«, Ebersbach                                     |
| 24. Juli | 19.30 Uhr | Reiterhof, Bertsdorf  |
| 25. Juli | 19.30 Uhr | »Gondelfahrt«, Jonsdorf                                       |
| 26. Juli | 19.30 Uhr | Pfarrgarten, Waltersdorf                                      |
| 27. Juli | 19.30 Uhr | »KuxBau«, Hainewalde  |

Eintritt: 6,-/5,- EUR



### Rückblick auf Momo

Die Teenie-Theatergruppe des Begegnungszentrums in Großhenndorf probte im vergangenen Schuljahr unter Anleitung von Mechthild Roth das bekannte Stück »Momo« von Micheal Ende. Auf Grund der vielen Ideen der Schauspieler konnte jedoch nur der erste Teil des Stückes gezeigt werden.

Nach zwei gelungenen Vorführungen einerseits beim Großhenndorfer Theatertag am 22.6.2019 und andererseits am 29.6.2019 bedanken sich die Schauspieler für die Spenden und die vielen Gäste.

Ab Montag in der zweiten Schulwoche nach den Sommerferien geht es dann mit den Proben für den zweiten Teil weiter. Neue Schauspieler sind unbedingt erwünscht.

Vielen Dank an Mechthild für die Unterstützung bei der Umsetzung des Stückes.

*Linus Klose*

# Herrnhut

## Vorbereitungen zum Jubiläumsjahr 2022

Große Ereignisse werfen bekanntlich auch große Schatten voraus. So ist es auch mit dem Jubiläum 2022 in Herrnhut. In Folge der beiden öffentlichen Bürgerversammlungen sind mehrere Arbeitsgruppen entstanden, die sich voller Tatendrang um einzelne Themen und Ideen konkret kümmern. Koordiniert wird das ganze durch einen Hauptausschuss, der sich regelmäßig trifft und die Arbeit der einzelnen Gruppen zusammenfasst.

Konkret arbeiten derzeit vier Fachausschüsse: Geschichtsausschuss, Marketingausschuss, Ausschuss »Bau/Stadtbild/Orga-

nisation«, Kulturausschuss. Alle Ausschüsse haben ihre Arbeit aufgenommen und arbeiten an konkreten Projekten.

Um alle Aktivitäten gut sortieren zu können, entsteht nach und nach ein Kalender für das Festjahr. Darin findet sich auch die bereits feststehende zentrale Festwoche vom 11.6. bis 19.6.2022. Ende September wird es eine weitere offene Bürgerversammlung zum Festjahr geben, in der dann konkrete Ergebnisse der bisherigen Arbeit vorgestellt werden und natürlich auch weitere Ideen eingebracht werden können.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Seniorenverein Herrnhut e. V.

### Liebe Senioren,

wie zum Sommerfest bereits schon mitgeteilt, gönnen wir uns jetzt mal eine **Sommerpause**. Im »kontakt« Nr. 15 werde ich Sie über den nächsten Termin informieren.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Sommerzeit und bedanke mich für Interesse an unseren Veranstaltungen.

Es grüßt *die »ChefIn« vom Seniorenverein*

## Herrnhuter Sportverein '90 e. V.

### Herrnhuter Nachwuchskicker erhielten ENSO-Nachwuchsförderpreis

Der sächsische Energieversorger ENSO lobt jährlich einen Nachwuchsförderpreis im Fußball aus.

Der Herrnhuter SV 90 e.V. konnte bereits in zurückliegenden Jahren mehrmals einen Platz unter den jeweils zehn Gewinnern erreichen. In diesem Jahr bewarb man sich mit den Jüngsten, den Bambinis, die im Alter von 4 bis 6 Jahren gerade mit dem organisierten Trainings- und Spielbetrieb beginnen.



Unter Anleitung der bewährten Übungsleiter Hans-Jürgen Zücker und Jürgen Hubrich konnten diese Bambinis bereits erste Erfolge erzielen. So gewannen sie die vier Vorrundenturniere ihrer Staffel und qualifizierten sich für die Endrunde ihrer Altersklasse. Dort erreichten sie einen ehrenvollen 5. Platz. Die ENSO würdigte die Bewerbung mit einem hervorragenden 4. Platz und einem Preisgeld von 1.800 EUR. Dafür kann die Mannschaft Spielerkleidung oder Sportmaterial erwerben.

### Schiedsrichter des Herrnhuter SV 90 e.V. erhielt Ehrung durch den Landessportbund

Wir freuen uns, dass ein Schiedsrichter unseres Vereins für seine vorbildlichen Leistungen durch den Landessportbund Sachsen geehrt wurde.



Tilo Schulze ist im Herrnhuter SV 90 e.V. sowohl als aktiver Schiedsrichter als auch als Schiedsrichterobmann tätig. Als aktiver Schiedsrichter ist er bereits höherklassig eingestuft und leitet Spiele sowohl auf Kreis- und Landesebene. Darüber hinaus ist Tilo Schulze im Kreisverband des FVO als Jugendrichter tätig und somit auch Mitglied des Vorstandes des FVO.

**Wir gratulieren unserem Tilo Schulze zu der Ehrung und bedanken uns gleichzeitig für seine aktive Mitarbeit in unserem HSV 90 e.V.**

*Hans-Michael Wenzel*

## Herrnhuter SV 90 e. V.

- Fußballturnier für Volkssportmannschaften -  
Ausschreibung für das Sommerfest  
23. - 25. August 2019



Liebe Freizeitfußballerinnen und Fußballer, liebe Volkssportler,

Im Rahmen unseres alljährlichen Sommerfestes wollen wir auch im Jahr 2019 unser traditionelles Volkssportturnier um den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Herrnhut durchführen.

#### Rahmenbedingungen:

- Turnier: Sonntag, den 25. August 2019
- Turnierbeginn: 13:00 Uhr Ende: ca. 16:30 Uhr
- Austragungsort: Kunstrasenplatz „Goethestraße“ in Herrnhut
- Turnierformat: Vorrunde mit zwei Gruppen, darauf folgend Hauptrunde mit Platzierungsspielen
- Spielmodus: 1 Torwart, 5 Feldspieler auf Kleinfeld
- Startgebühr: 15,00 EUR pro Mannschaft
- Duschmöglichkeiten und Erfrischungen stehen zur Verfügung

Wir bitten zu beachten, dass bei unserem Volkssportturnier der Spaß am gemeinsamen Fußballspielen und das sportliche Miteinander im Vordergrund stehen. Deshalb dürfen pro Mannschaft maximal 3 aktive Spieler im Alter zwischen 18 und 35 Jahren gleichzeitig auf dem Platz stehen. Zusätzlich muss ab diesem Jahr jederzeit mindestens eine Dame aktiv am Spielgeschehen teilnehmen.

Wir als Herrnhuter SV 90 e.V. freuen uns, wenn sich auch dieses Jahr wieder „neue“ Mannschaften trauen und am Volkssportturnier teilnehmen. Gern heißen wir auch Teams aus den Ortsteilen und der Umgebung von Herrnhut willkommen.

Wir bitten um Meldung der Mannschaften bei:

- Martin Posselt, eMail: posseltm@t-online.de, Telefon: 0174-9675953
- Meldeschluss: Mittwoch, der 21. August 2019

*Herrnhuter Sportverein90 e.V.*

## Rennersdorf

### Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege: Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand: Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

## Ruppersdorf

### Rentnertreff Ruppersdorf

■ **11.7.2019, 14.00 Uhr im Vereinsraum des TSV Geburtstagsfeier für die »Geburtstagskinder« des 1. Halbjahres 2019**

■ **25.7.2019  
It. Absprache kleiner Ausflug mit Pkw**

Wie immer wünschen wir ein paar schöne gemeinsame Stunden  
*Euer Leitungsteam vom Rentnertreff*

## Das 10. Straßenfest in Ninive ist Geschichte



Am Samstag, dem 15.6.2019, war es wieder soweit. Bei sommerlichen Temperaturen feierten wir unser 10. Straßenfest.

Um 14.30 Uhr eröffnete das Orchester der Musikschule Fröhlich das Fest. Zunächst erfreuten uns die »Kleinen« mit ihrem Können. Nach einer kurzen Umbaupause ging es dann mit den »Profis« weiter. Bei Kaffee und Kuchen konnten die Besucherinnen und Besucher den verschiedenen Klängen von Volksmusik bis Pop lauschen. Zum nachmittäglichen Programm trugen außerdem ein Wissensquiz über Ninive, die Pendelkegelbahn, eine Hüpfburg, Kinderschminken und das Ponyreiten bei. Das kurze Unwetter mit Starkregen, Hagel und Wind tat der guten Stimmung dabei kein Abbruch.

Für das leibliche Wohl sorgten hausgebackener Kuchen, Eis vom Café Förster, das beliebte Schwein vom Grill und anderes Grillgut sowie leckere Fischsemmeln.

Bei kühlem Bier oder erfrischender Menschel-Limonade, Cola aus dem Fass und vielen anderen leckeren Getränken kamen

Groß und Klein auf dem Festplatz zusammen, um bei Musik von DJ Teichi einen geselligen Abend zu verbringen, das Tanzbein zu schwingen oder um mit Bekannten und Nachbarn zu plaudern. Als besonderer Höhepunkt rockte »StoneBeat« aus Niedercunnersdorf das Zelt. Mit ihrer Niniveer Sängerin sorgten sie für ausgelassene Stimmung.

Bei der Gelegenheit wurde auch die neue Sitzgruppe eingeweiht, welche allen Niniveer Bürgern und ihren Gästen genutzt werden kann und vom Landkreis im Rahmen von einem ehrenamtlichen Förderprojekt mit 500,- EUR unterstützt wurde.



An dieser Stelle möchten wir uns bei allen denjenigen bedanken, welche zum Gelingen des Festes beigetragen haben, u. a. auch die **Sponsoren: Firma Ullrich (Ninive), SKR Jähne, Elektro Franz, Café Förster, Berger Recycling, Wäscherei Seibt, Stadt Herrnhut, Ffw Ruppertsdorf, Ruppertsdorfer Hauenkegelbahn, ENO Entwicklungsgesellschaft NOL, Enrico Weber, Burgunda Gärtner, Christin Krump, Brigitte Richter und alle nicht Genannten**, welche sich richtig Mühe gegeben haben und sich für Ninive und sein Straßenfest ins Zeug gelegt haben. *Antje Dinesen im Auftrag des Treff.Ninive e.V.*

# Strahwalde

## Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

5.7.2019, 19.30 Uhr Dienstbesprechung Schulungsraum

8.7.2019, 17.30 Uhr Ausbildung Gerätehaus

*Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde*

## Seniorenclub Strahwalde e.V.

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 17.7.2019, um 14.00 Uhr** treffen wir uns zu unserem **8. Grillfest** an der Kegelbahn in Strahwalde. Wir hoffen

auf schönstes Sommerwetter und wünschen dazu allen Teilnehmern einen schönen Nachmittag. *Ihr Seniorenclub Strahwalde*

## Terminänderung des Kirmestanzes

Auch in diesem Jahr wird es wieder einen Kirmestanz im Volkshaus Strahwalde geben. Aus terminlichen Gründen der Veranstaltungsbeteiligten ist er für den **2. November 2019** geplant und nicht – wie im Kalender anlässlich des 135. Kirchweihjubiläums angekündigt – am 9.11. Bitte sagen Sie es allen weiter.

*Katharina Schmidt, Kirchengvorstand Berthelsdorf-Strahwalde*

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

**Denn der HERR gibt Weisheit. Aus seinem Mund kommen Erkenntnis und Verständnis.** (Sprüche 2,6)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst

Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis

Freitag 16.30 Kinderstunde

Freitag 19.00 Jugendstunde

Infos und Kontakt:

Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

7.7. 9.00 Gottesdienst in Herrnhut

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl  
und Kindergottesdienst in Strahwalde

21.7. 10.00 Gottesdienst in Berthelsdorf

28.7. 10.00 Gottesdienst mit Kindergottesd. in Strahwalde

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401 · **Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax - 33762, besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr. ·

**Bestattungsmeldungen:** für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401.

**Sparen Sie Energie mit Solarthermie**

Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

**RUDOLPH & HIERONYMUS**  
**Dachdecker GmbH Löbau**

- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlansanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117  
 Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136  
 www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

**Ihr Partner für Kommunal-,  
Land- und Gartentechnik****Tilo Nocke**

OT Obercunnersdorf  
 Hintere Dorfstraße 76  
 02708 Kottmar

Tel. 03 58 75 / 6 04 32

info@gartentechnik-nocke.de  
 www.gartentechnik-nocke.de



eurosystems

solo

MTD

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

ECHO

Meisterbetrieb  
**KÖNIG**

Fliesen + Platten + Mosaik

**Thomas König** Fon 03585 417428  
 Fliesenlegermeister Fax 03585 417429  
 Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17  
 OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de  
 02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

**Wir führen aus:**

- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- Laminatverlegung
- Estricharbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Malerarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Abbruch und Entsorgung
- Abdichtung
- dauerelastische Verfugung

*Auferstehung ist unser Glaube,  
 Wiedersehen unsere Hoffnung,  
 Gedenken unsere Liebe.*

Aurelius Augustinus

Für die liebevolle Anteilnahme,  
 die uns auf vielfältige Weise beim Abschied  
 von meinem Ehemann und unserem Vater

**Werner Ey**

entgegengebracht wurde, danken wir allen  
 Verwandten, Freunden und Bekannten von Herzen.

Ein besonderer Dank gilt der Diakoniestation  
 Herrnhut, Herrn Pfarrer Peter Vogt,  
 dem Posaunen- und Kirchenchor  
 der Brüdergemeine Herrnhut,  
 den Mitarbeitern des Hauses KOMENSKÝ  
 und der Neugersdorfer Bestattung C & K Eichhorn  
 für die Unterstützung.

In dankbarer Erinnerung

Inge Ey

Kerstin Gutsche und Familie  
 Matthias Ey und Familie

Herrnhut im Juni 2019

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

**☎ 035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**  
 taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.

**Zur Dialyse, Arzt,  
 Krankenhaus oder Kur?**

Formalitäten übernehmen wir für Sie.

**Funk: 01578 6660832**


Christine & Katrin  
 Eichhorn

**Neugersdorfer**  
 Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

|       |       |  |
|-------|-------|--|
| 7.7.  | 9.00  | Gottesdienst mit Abendmahl in Rennersdorf                      |
| 14.7. | 10.30 | Regionalgottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf |
| 21.7. | 10.30 | Gottesdienst in Rennersdorf                                    |
| 28.7. | 10.30 | Gottesdienst in Großhennersdorf                                |

### Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf:

Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)

**Pfarrbüro geöffnet:** Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr

**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:**

Matthias Berger, Telefon 035873 40834

**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:** Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppersdorf

|       |       |  |
|-------|-------|--|
| 14.7. | 10.00 | Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage |
| 28.7. | 10.00 | Gottesdienst                                   |

**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Telefon 035873 2841

## Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

|       |               |   |
|-------|---------------|---|
| 5.7.  | 9.30          | Gottesdienst zum Schuljahresabschluss der Ev. Zinzendorfschulen                           |
|       | 11.00         | Gottesdienst zum Schuljahresabschluss der Förderschule                                    |
|       | 16.00 – 18.00 | »Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus   |
| 6.7.  | 10.00 – 18.00 | Bücherbasar im Kirchensaal  |
|       | 19.00         | Gebetssingstunde  |
| 7.7.  | 9.30          | Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst anschl. Feier des Heiligen Abendmahls |
|       | 17.00         | Konzert mit dem San Francisco Boys Chorus, USA  |
| 9.7.  | 19.00         | Gebetsversammlung in der »Rolle«  |
| 11.7. | 15.30         | Sommercafé im Kirchengarten   |
| 13.7. | 19.00         | Gebetssingstunde  |
| 14.7. | 9.30          | Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.   |
| 15.7. | 19.00         | Volksliederblasen im Witwenhausgarten   |
| 16.7. | 19.00         | Gebetsversammlung in der »Rolle«  |
| 18.7. | 15.30         | Sommercafé im Kirchengarten   |

|       |               |   |
|-------|---------------|---|
| 19.7. | 16.00 – 18.00 | »Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus   |
| 20.7. | 19.00         | Gebetssingstunde  |
| 21.7. | 9.30          | Predigtversammlung mit Kinderbetreuung  |
| 22.7. | 19.00         | Volkliederblasen im Garten des Heimatmuseums  |
| 23.7. | 19.00         | Gebetsversammlung in der »Rolle«  |
| 25.7. | 15.30         | Sommercafé im Kirchengarten   |
| 26.7. | 19.00         | Benefiz-Konzert des Fördervereins für den Kirchensaal mit der Bath Choral Society / England |
| 27.7. | 9.00          | Gottesackereinsatz  |
|       | 19.00         | Gebetssingstunde  |
| 28.7. | 9.30          | Andacht, gleichzeitig Kinderbetreuung   |
|       | 12.00         | <b>Montag und Freitag</b><br>Mittagsgebet in der »Rolle«                                    |

## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

|       |       |                    |
|-------|-------|--------------------|
| 4.7.  | 17.30 | Hl. Messe          |
| 11.7. | 17.30 | Hl. Messe          |
| 13.7. | 16.45 | Beichtgelegenheit  |
|       | 17.30 | Hl. Messe          |
| 18.7. | 17.30 | Hl. Messe          |
| 21.7. | 10.00 | Hl. Messe in Löbau |
| 25.7. | 17.30 | Wort-Gottes Feier  |
| 27.7. | 17.30 | Hl. Messe          |

## Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

|       |       |                              |
|-------|-------|------------------------------|
| 4.7.  | 18.00 | Israelgebet                  |
| 5.7.  | 18.00 | Sabbatfeier                  |
| 7.7.  | 10.00 | Gottesdienst                 |
| 11.7. | 18.00 | Israelgebet                  |
| 12.7. | 18.00 | Sabbatfeier                  |
| 14.7. | 10.00 | Gottesdienst                 |
| 18.7. | 18.00 | Israelgebet                  |
| 19.7. | 18.00 | Sabbatfeier                  |
| 21.7. | 10.00 | Gottesdienst                 |
| 25.7. | 18.00 | Israelgebet                  |
|       | 19.15 | Wächtergebet für Deutschland |

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub Mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Str. 13, statt.

# Leserzuschrift

## Wettbewerb der Naturentdecker!

### Was lebt vor unserer Haustür?

Ebersbach-Neugersdorf – Natur ist überall, im Wald, auf dem Feld, aber ebenso in unseren Städten und Dörfern. Artenvielfalt existiert bereits vor der eigenen Haustür. Zeit einmal genauer hinzuschauen. Der Naturschutzbund (NABU) Kreisverband Löbau ruft auf zum Wettbewerb der »Naturentdecker«.

In der Zeit vom 1. Juli 2019 bis 31. Mai 2020 sind Naturbegeisterte der Region Kottmar eingeladen die Wildtiere im eigenen Garten (inkl. Schulgarten), im Park oder auf öffentlichen Grünflächen zu beobachten und diese Beobachtungen zu dokumentieren. Besonderes Engagement zur Förderung der Artenvielfalt im Garten, beispielsweise durch Anlegen einer Blühwiese oder die Bereitstellung von Nisthilfen, ist ausdrücklich erwünscht.

Ein jeder kann am Wettbewerb teilnehmen, egal ob groß oder klein, jung oder alt. Was beobachtet wird, wie viel beobachtet wird oder wie lange

Fortsetzung Seite 19

**FAHRTEN** mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fielehr  
Fichtelhäuser 12  
02747 Rennersdorf

Tagesfahrten

**Fahrt nach Kirschau / Körsetherme**  
Mo., 8.7.2019,  
Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00 €** zzgl. Eintritt

**Fahrt zur Landesgartenschau in Frankenberg**  
Samstag, 10.8.2019 ..... Preis pro Pers. **26,00 €** zzgl. Eintritt

**Tagesfahrt nach Breslau mit Stadtrundgang und -fahrt**  
Sonntag, 11.8.2019 ..... Preis pro Pers. **34,00 €**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter  
**Telefon 035873 2544** oder [www.derrennersdorfer.de](http://www.derrennersdorfer.de)



**SANHE-DIREKT**  
Festlegung von Sanitär  
und Heizung

hochwertige  
**Duschabtrennungen**  
ab **187,50 Euro**  
(inkl. Mont.)



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.  
**!!!Lagerabverkauf!!!**

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)  
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr



**Großer** gegründet 1927  
**Bestattungsunternehmen**

Inh.: Gunter Großer  
02708 Löbau · Badergasse 5

**Tag und Nacht**  
**(0 35 85) 47 62 12**

Web: [www.bestattungen-loebau.de](http://www.bestattungen-loebau.de)  
E-Mail: [grosser@bestattungen-loebau.de](mailto:grosser@bestattungen-loebau.de)

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

**KUHNE**  
*Bestattungsinstitut*



*Familientradition  
seit über 25 Jahren*

**Der letzte Abschied  
mit Würde.**

Das Leben hat viele Seiten –  
Freude, Trauer, Glück, Schmerz:  
Oft liegen nur wenige  
Tage dazwischen.

**Wir sind für Sie da, wenn  
Sie unsere Hilfe brauchen.**

**Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.**

Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach  
**Tel. 035872 32902**

Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach  
**Tel. 03586 764368**

[www.bestattung-ebersbach.de](http://www.bestattung-ebersbach.de)



**Berger Recycling  
Gruppe**

**Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323**

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr  
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr  
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf


**Arendholz  
macht Holz**




**Haus-/ Hof-/ Gartenservice  
und Brennholzverkauf**

**Matthias Arendholz**  
Firmensitz Herrnhut  
Löbauer Straße 46  
02747 Herrnhut


Telefon: 03 58 73 - 33 45 80  
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81  
Handy: 01 51 - 42 45 10 21  
E-Mail: [m.arendholz@web.de](mailto:m.arendholz@web.de)




- Grundstücks- und Objektbetreuung




- Winterdienst (Schneeberäumung, Streuen)
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne



- Häckseln von Strauch- und Baumschnitt
- Baumstumpfräsen



- Brennholzaufbereitung und -verkauf
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



**SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI**




**Vollbiologische Kleinkläranlagen**  
klimafreundliches Konzept | geringer Energieverbrauch | hohe Lebensdauer | einfachste Wartung & Instandhaltung

Hauptstraße 99  
02747 Berthelsdorf  
Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228  
Email: [goekac@gmx.de](mailto:goekac@gmx.de)



**Göhle & Kaczmarek GmbH**

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

**In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!**  
**Gustav Winter GmbH**

## Wohnungsvermietungen

Schöne 2-Zimmer-Wohnung in Strahwalde, 55 m<sup>2</sup>, Balkon, Stellplatz, Bad mit Dusche, 250,- EUR Kaltmiete, ab 1. Juni 2019 zu vermieten. Tel. 0172 8234483.

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m<sup>2</sup>, mit Wohn- und Schlafzimer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 245,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat, Telefon, Mo.-Fr. ab 18.00 Uhr, 035873 30841.

Schöne 3-Raum-Wohnung, 96 m<sup>2</sup>, in san. 2-Fam.-Haus mit sep. Eingang und Vorgarten mit Sitzplatz, 2 PKW-Stellplätze, in Herrnhut OT Ninive, ruhige Lage, 384,- EUR KM + NK + 2 MM Kautions. Telefon 0358723 42572.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



## Immobilienangebot

Bauernhaus mit Scheune und großem Grundstück in Strahwalde zu verkaufen. Telefon 0171 6133577.

## Immobilien gesuch

Suche Haus oder Grundstück, Lage, Größe, Zustand egal, auch unberäumt. Telefon 0163 3821896.

## Angebote

Heuwender »Bauz«, Arbeitsbreite ca. 2,80 m, Preis nach Verhandlung. Tel. 035873 40432.

Verkaufe cooles »MORRISON«, 26-Zoll-MTB-Rad, optisch geringe Gebrauchsspuren, neue Reifen, Nabendynamo, hellblau-silber-schwarz, 21-Gang-REVO-SHIFT-Schaltung, Alu-V-Felgen, top Zustand, sofort (lt. StVo.) fahrbereit, bd. Nummernschloss, kostenlose Anlieferung innerhalb 15 km. Anschauen/probefahren, VB 120,- EUR. Tel./Foto WhatsApp 0163 6943850.

Möbel preiswert abzugeben: Kommode mit Einlegeboden, Dekor Fichte (90 x 90 x 34 cm), Schubkastenkommode, Dekor Fichte (90 x 60 x 34 cm), Schrankteil (200 x 125 x 35 x 55 cm) und

Rollcontainer (60 x 40 x 50 cm) für Jugend-/Kinderzimmer, Dekor Buche. Telefonische Vereinbarung nach 18.00 Uhr unter 035873 2631.

Verkaufe Sitzgarnitur für Hollywoodschaukel, 3-Sitzer, Sitz 180 cm breit, noch verpackt, lindgrün, Neupreis 170,- EUR, für 80,- EUR. Telefon 035873 40413.

Runder gedrehter Couchtisch, ø 66 cm, Höhe 60 cm, Tischleranfertigung vor über 30 Jahren, für 10,- EUR zu verkaufen. Tel. 01520 1797825.

## Tiere

Wir bieten zwei männliche Schaflämmer (geb. 10.3.2019) zum Tauschen oder Verkaufen an. Alles Weitere unter Tel. 035873 40960.



**Großer Bücherbasar im Kirchensaal Herrnhut am Sonnabend, dem 6. Juli 2019, von 10.00 bis 18.00 Uhr. Der Erlös ist für die Kinder- und Jugendarbeit bestimmt.** Mehr als 10.000 Bücher aller Themen und Formate warten zu kleinen Preisen auf begeisterte Leser. Bringen Sie ein bisschen Zeit zum Stöbern und Finden mit – und auf geht's in einen unterhaltsamen, informativen oder auch spannenden Sommer!

## VERMIETEN

**sehr schöne 3-Raum-Wohnung**

**70m<sup>2</sup>, mit Balkon, 1. OG, großes Bad mit Eckbadewanne und Dusche, ab Mai 2019.**

**Goethestraße 29 in Herrnhut**

**KM: 380,- EUR, 111 kWh/(m<sup>2</sup>xa), Gas, Bj. 1980**

**Bei Interesse: Auskunft über Telefon 035873 44032 oder 0171 6136054, Fax 035873 44060**





**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

**Beratungsstellen vor Ort**  
 zertifiziert nach DIN 77700

**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

|                    |                   |                      |
|--------------------|-------------------|----------------------|
| 02747 Berthelsdorf | Hauptstraße 22    | Telefon 035873 42808 |
| 02747 Strahwalde   | Löbauer Straße 41 | Telefon 035873 2582  |
| 02788 Wittgendorf  | Hauptstraße 32 b  | Telefon 035843 22154 |
| 02708 Löbau        | Bahnhofstraße 38  | Telefon 03585 474849 |

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Boxenstopp am Neisseradweg geöffnet!**  
 Kühles Bier, Eis, Kaffee und Kuchen....  
**Machen Sie Halt!**

**„Bransch“  
 Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch**  
 07.07./11.08./08.09.

**Ausflugstipp.  
 Schlauchboot-Touren**  
 Ran an die Paddel – solange Wasser reicht!

**Henriette Ehrlich  
 „Testosteron ist kein Badezusatz“**  
 Zusatztermin 31.10.2019

Telefon 035843 / 25438  
 Neißtalweg 5 · Hirschfelde  
[www.engemanns.net](http://www.engemanns.net)

**Liebe Theaterfreunde,**  
 ab sofort können die Karten für die Spielzeit 2019/20 reserviert werden. Darunter fallen auch die Weihnachtskonzerte.  
 Reisebüro Herrnhut, Hartmut Tittmann

**Tele-Shop G. Förster**  
 Inhaber M. Fischer

Radio-Fernsehen  
 Hifi-Video  
 Satellitentechnik  
 Elektrogeräte  
 Kundendienst

**03 58 74 / 200 10** | Am Markt 8  
[www.teleshop-fischer.de](http://www.teleshop-fischer.de) | Bernstadt

Bestattungsvorsorge – heute schon an morgen denken!

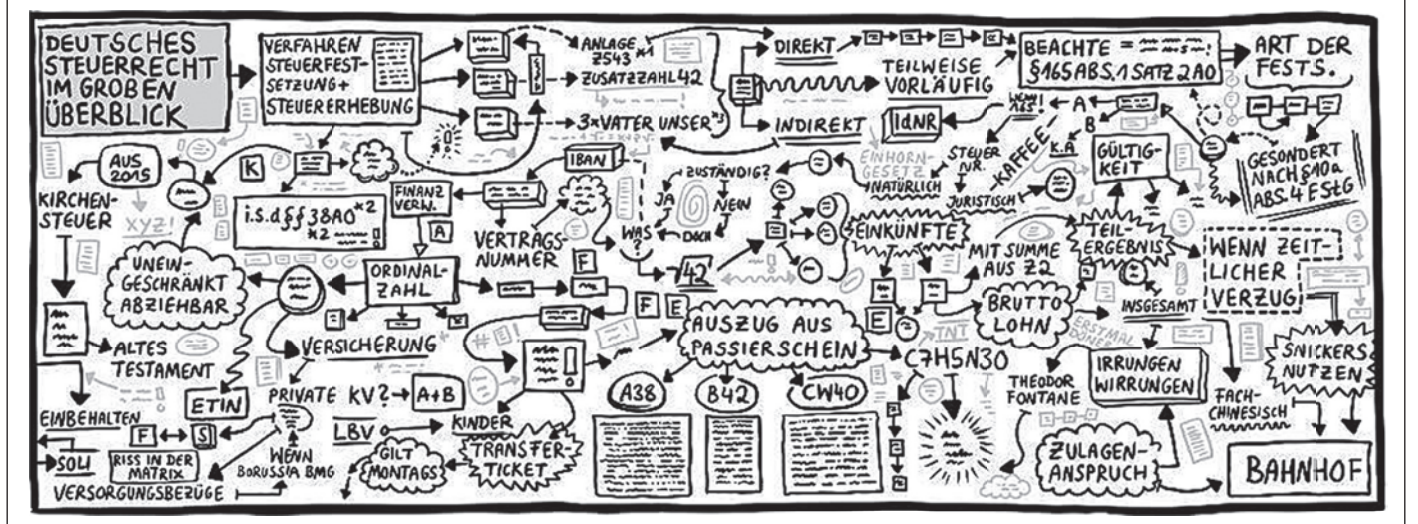
**TAG & NACHT:**  
 ☎ 035 85 / 46 85 500

**Bestattungshaus Abschied**  
 Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau  
 Promenadenring 6  
 Frau G. Werner  
 Niederrunnendorf  
[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de) ☎ 03 58 75 / 603 78

**Klaus Wöll Steuerberater** **Dein Partner**  
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 □ [www.woell-intax.de](http://www.woell-intax.de)



Hallo Brillenträger,  
wegen großer Nachfrage  
**Aktionswoche**  
vom 8. bis 12. 7. 2019

komplette Brille  
mit Einstärkengläsern\*  
**für 25,-€**  
mit Brillenglasbestimmung

\* Stärke bis Sph: 6,00 / Cyl.: 2,00, mineralische Gläser,  
Erweiterungsmöglichkeiten vorhanden.  
Bezahlung von Aktionswochenaufträgen bei Auftragseingang.

OPTIK   
DER FACHMANN FÜR IHRE AUGEN

**Kundenparkplatz am Geschäft! Einfahrt Oderwitzer Straße!**  
02747 Herrnhut • Löbauer Straße 19 • Telefon (03 58 73) 25 57

**NEUE GESCHÄFTSZEITEN:**  
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 und 14.00 – 17.30 Uhr – länger nach Vereinbarung



## FAIRHANDLUNG

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Di + Do 15.30 – 17.30 Uhr  
Do 9.30 – 11.30 Uhr  
Sonntag nach der Predigt

Herrnhut Kirchensaal

**B& MOBIL**  
Berndt Mobilitätsprodukte GmbH

**4.000 € ZUSCHUSS**  
pro Person mit Pflegegrad



- ♦ Treppensitzlifte
- ♦ Wannenslifte
- ♦ Plattformlifte
- ♦ Aufstehhilfen
- ♦ Hebelifte
- ♦ Seniorensessel
- ♦ Rampensysteme
- ♦ Elektromobile



Jetzt den neuen  
**Produktkatalog**  
sichern!

Äußere Lauenstraße 19  
02625 Bautzen  
E-Mail info@bemobil.eu

Kostenlose Beratung  
03591 599 499

 [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)



## Gambia: *das Afrika* für Einsteiger

### GAMBIA | KOLOLI

**Kairaba Beach Hotel \*\*\*\*\***  
7 Tage / 6 Nächte, im Doppelzimmer  
mit Frühstück  
inkl. Flug und Transfer  
p.P. ab **€ 639**

ENTDECKER REISEN MIT FTI  
FTI Touristik GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München

Information und Buchung in Ihrem Reisebüro:

### Reisebüro Herrnhut

Löbauer Straße 14a Telefon: 03 58 73 / 4 07 89  
02747 Herrnhut E-Mail: reisebuero-herrnhut@t-online.de



Der Eulokretschan lädt ein:

## Sondervorstellung am 12.7.2019

### Gorbert & Ko

„Der Osten - überwiegend heiter“

Ein Wortduell über den Osten des Ostens  
mit überraschendem Ausgang...

Einlass: 18.00 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr

Hof des Eulokretschams

Am Stausee 4, 02747 Herrnhut OT Euldorf

Tel.: 035873/440100

Kartenverkauf im Eulokretschan, VVK: 13 €, Abendkasse: 15 €

**Musikalische Umrahmung des Abends  
mit dem Duo SchönFisch**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Heute  
schon an  
**Imorgen**  
denken

**Heizungstechnik Zittau**  
Wasser, Wärme, Wartung **GmbH**



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau  
Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608

www.heizungstechnik-zittau.de  
heizungstechnik-zittau@t-online.de

**SGS**  
**Tüv**  
**S A A R** GEPRÜFTER  
FACHPLANER FÜR  
ALTERSGERECHTE  
BÄDER



**24-Stunden-Service**  
0171 2604031

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten



**Degwerth**  
**Bestattungen**



**Inhaber Sandy Hees**  
Hauptstraße 88 • 02739 Neueibau  
Tel.: 03586-33010 // Fax: 03586-330125

Tag + Nacht  
erreichbar

**FIEDLER**  
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

**Tag und Nacht 03585 833300**

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

Fortsetzung von Seite 14 »Wettbewerb Naturentdecker«

beobachtet wird, kann jeder Teilnehmer selbst entscheiden. Es kann zum Beispiel ein und derselbe Vogel von Juli 2019 bis Mai 2020 beobachtet werden oder aber alle Schmetterlinge, die im Juli 2019 über die Wiese fliegen. Die Dokumentation der Beobachtungen kann in Form einer Zeichnung, eines Fotos oder eines Filmes erfolgen und sollte neben dem Namen der Tierart das Datum der Beobachtung, den Namen des Beobachters, sowie ggf. Bemerkungen/Erläuterungen enthalten.

Die Beobachtungen können bis zum 5. Juni 2020 bei der NABU-Naturschutzstation Ebersbach auf der Ludwig-Jahn-Straße 2 in 02730 Ebersbach-Neugersdorf (Telefon: 03586 368347, E-Mail: nabu-kvloebau@web.de) eingereicht werden.

Die Ergebnisse werden im Juni 2020 in einer öffentlichen Ausstellung präsentiert und die drei herausragendsten Naturentdecker mit Preisen ausgezeichnet. Einen Preis für »Artenvielfalt« erhält derjenige Naturentdecker, der die meisten Arten beobachtet und dokumentiert hat. Ein Preis für »Hilfsbereitschaft und Kreativität« wird vergeben für die gelungenste Idee, Tiere im eigenen Garten zu fördern. Der dritte Preis für »Naturerlebnis« geht an denjenigen mit der besten erlebten Tiergeschichte.

Jeder, der genauer hinschaut, wird staunen, was alles um uns herum so fleucht, krecht, schwirrt und springt. Nur wer die Tiere und ihre Lebensräume kennt, wird die Natur wertschätzen und sich für ihren Erhalt einsetzen.

**Nähere Informationen zum Wettbewerb erhalten Sie** in der: NABU-Naturschutzstation Ebersbach, Ludwig-Jahn-Straße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf (Telefon: 03586 368347, E-Mail: nabu-kvloebau@web.de)

Probefahrten  
Finanzierungen  
Verkauf & Verleih



**POLARIS**<sup>®</sup>  
GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER. ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR EUROPAS MARKTFÜHRER.

Unsere Fahrzeuge in Aktion am **31. August** zum  
**5. SZ-OFFROAD-Tag im Sand-+Kieswerk Ruppertsdorf**  
[www.fa-urland.de](http://www.fa-urland.de)



**urland** FAHRZEUGSERVICE  
Telefon 035873 2496



**ik**  
IHR KAUFMANN  
City-Shop  
Förster

## JEDE WOCHE NEUE ANGEBOTE

**auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut**  
**Telefon 035873 2466**



**Ihr Kaufmann**  
City-Shop Förster



**Landbäckerei Kolbe**  
Backtradition seit 1885



### JETZT NEU BEI UNS!



Öffnungszeiten  
Montag – Freitag  
7.00 – 18.00 Uhr  
Samstag  
6.30 – 11.00 Uhr  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

**Lebensmittel · Getränke · Lieferservice**  
**Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)**

## TAXI-BILLER



 **(03585) 86 24 48**

Inhaber Axel Hertwig e. K.  
Äußere Zittauer Str. 39  
02708 Löbau



## sanitär heizung klima

**GmbH**  
**Karl Böhme**  
MEISTERBETRIEB DER INNUNG  
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut  
 Telefon (035873) 483-0 · Fax (035873) 483-33  
 Internet: [www.boehme-herrnhut.de](http://www.boehme-herrnhut.de)  
 E-Mail: [info@boehme-herrnhut.de](mailto:info@boehme-herrnhut.de)

### Wir bilden aus!

**Bewirb  
Dich jetzt! –  
für eine  
Ausbildung zum  
Anlagenmechaniker**

Ausbildungsbeginn:  
19.8.2019

Ab dem 1.1.2020  
suchen wir für unser

### Team Verstärkung!

**Sanitär- und  
Heizungsmonteur/in**

Bewerbungen bitte  
schriftlich oder nach  
Terminvereinbarung.



### *Energie sparen, aber wie?*

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwertechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

#### WIR BERATEN SIE GERN!

**Öffnungszeiten Shop**  
Montag bis Freitag 8.00 – 14.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung

**Öffnungszeiten  
Gasabfüllstelle Ninive**  
Dienstag 8.00 – 11.00 Uhr  
Freitag 13.00 – 17.00 Uhr



### OBERLAUSITZER APOTHEKEN OHG

|                                     |                                  |                                    |                                |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| APOTHEKE<br>ZUM HUTBERG<br>HERRNHUT | KREUZ<br>APOTHEKE<br>NEUGERSDORF | AESCLAP<br>APOTHEKE<br>LEUTERSDORF | KREUZ<br>APOTHEKE<br>GÜNEWALDE |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|

... natürlich gesund mit uns!



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen,  
deshalb laden wir Sie zu einem

## kostenlosen HÖRTEST

in Ihrer Apotheke ein.

Donnerstag 4. Juli von 9 bis 18 Uhr  
Aesculap-Apotheke - Leutersdorf

Freitag 05. Juli von 9 bis 18 Uhr  
Kreuz-Apotheke - Neugersdorf



**KREUZ  
APOTHEKE**  
NEUGERSDORF

**www.oberlausitzer-apotheken.de**

Telefon: 03586 - 702294  
Hauptstraße 64  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

Öffnungszeiten  
MO - FR 8:00 - 18:00 Uhr  
SA 9:00 - 12:00 Uhr

### Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge in der Oberlausitz






Telefon: 03583 / 77038-0  
[info@AmbestenBuechner.de](mailto:info@AmbestenBuechner.de)

[www.AmbestenBuechner.de](http://www.AmbestenBuechner.de)

**Horst Büchner Automobile  
GmbH**

**Autohaus Büchner GmbH**

Löbauer Str. 2 a  
02763 Zittau /  
Eckartsberg

## Büchner Gruppe